



*BUREAU DE L'ASSEMBLEE*

**AS/Bur/CB (2015) 08**

30 juin 2015

## Aux membres de l'Assemblée

### Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg le 26 juin 2015

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 26 juin 2015 à Strasbourg, sous la présidence de Mme Anne Brasseur, Présidente de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Troisième partie de session de 2015 (Strasbourg, 22-26 juin)** : a approuvé les propositions de suivi faites par le Secrétaire Général de l'Assemblée telles qu'indiquées en annexe 1 ;
- **Débat d'actualité sur « La nécessité d'une réponse européenne commune aux défis en matière de migration » et visite de la commission ad hoc du Bureau sur l'arrivée massive de réfugiés en Turquie** : a approuvé les propositions de suivi faites par la Présidente de l'Assemblée telles qu'indiquées en annexe 2 ;
- **Quatrième partie de session de 2015 (28 septembre – 2 octobre)** : a établi l'avant-projet d'ordre du jour ;
- **Observation d'élections** :
  - i. *Bélarus : élection présidentielle (11 octobre 2015, à confirmer)* : sous réserve de la réception d'une invitation, a approuvé la composition de la commission ad hoc (annexe 3) et a décidé de reporter la nomination de son (sa) Président(e) à sa prochaine réunion;
  - ii. *Azerbaïdjan: élections législatives (1<sup>er</sup> novembre 2015)* : a approuvé la composition de la commission ad hoc (annexe 4) ; a nommé M. Jordi Xuclà (Espagne, ADLE) comme son Président; et a décidé de revoir la situation lors de sa prochaine réunion, si tant est que les autorités d'Azerbaïdjan donnent l'assurance que tous les membres de la commission ad hoc soient autorisés à entrer en Azerbaïdjan pour observer ces élections et que l'OSCE/BIDDH ait la possibilité de déployer une mission d'observation à long terme ;
  - iii. *Kirghizstan : élections législatives (8 novembre 2015, à confirmer)* : sous réserve de la réception d'une invitation, a approuvé la composition de la commission ad hoc (annexe 5) et a nommé M. Andreas Gross (Suisse, SOC) comme son Président ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a examiné et approuvé les renvois tels que présentés en annexe 6, sous réserve de ratification par l'Assemblée dans l'addendum du Rapport d'activité ;
- **Communication du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe** : a pris note de la communication de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ;
- **Forum mondial de la démocratie (Strasbourg, 18-20 novembre 2015)** : a approuvé la composition de la commission ad hoc du Bureau pour participer au Forum et a nommé la Présidente de l'Assemblée comme Présidente de la commission ad hoc (annexe 7);

- **Questions soulevées par les commissions :**
  - i. *Commission des questions politiques et de la démocratie* : a autorisé M. René Rouquet (France, SOC), Rapporteur sur « Pour un véritable dialogue parlementaire avec l'Algérie », à effectuer une visite d'information en Algérie au cours du deuxième semestre 2015, dans le cadre de la préparation de son rapport ;
  - ii. *Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées* : a autorisé Mme Eva-Lena Jansson (Suède, SOC) Rapporteuse sur « La crise humanitaire à Gaza », à effectuer une visite d'information en Israël et dans les Territoires palestiniens, y compris la Bande de Gaza, qui aura lieu en octobre 2015, dans le cadre de la préparation de son rapport ;
- **Statut des membres des délégations nationales et des délégations de partenaires pour la démocratie au regard des privilèges et immunités** : a pris note de la lettre du Président de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles concernant la détention administrative de Mme Khalida Jarrar, membre élue du Conseil législatif palestinien et membre de la délégation palestinienne de partenaire pour la démocratie, et M. Andrej Hunko (Allemagne, GUE), qui est entré en Ukraine par un passage de frontière non autorisé via la Fédération de Russie ;
- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (26 juin – 28 septembre 2015)** : a nommé M. Andreas Gross (Suisse, SOC) comme rapporteur ;
- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)** : a approuvé la recommandation de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme d'inviter la délégation d'Azerbaïdjan à soumettre une nouvelle liste de candidats ; et a approuvé les listes de candidats au titre de la Belgique, de la Grèce, de l'Italie, de la Lettonie, de la Lituanie et de la Pologne, à transmettre au Comité des Ministres ;
- **Coopération avec le Parlement européen et autres institutions de l'UE** : a pris note du memorandum d'information préparé par le Secrétaire Général de l'Assemblée ;
- **Composition de la commission de suivi, de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles et de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme** :
  - i. *Commission de suivi* : sur la base d'une proposition du Groupe PPE/DC, a désigné M. Zsolt Csenger-Zalán (Hongrie) et M. Senad Sepić (Bosnie-Herzégovine) ;
  - ii. *Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles* : sur la base d'une proposition du Groupe Socialiste, a désigné M. Attila Mesterhazy (Hongrie) et M. Florin Iordache (Roumanie) ; sur la base d'une proposition du Groupe PPE/DC, a désigné Ms Elena Centemero (Italie) ;
  - iii. *Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme* : sur la base d'une proposition du Groupe Socialiste, a désigné Mme Ingrid Antičević Marinović (Croatie) comme suppléante ; sur la base d'une proposition du Groupe PPE/DC, a désigné Mme Inerse Lībiņa-Egnere (Lettonie) comme membre titulaire et Mme Liliana Palihovici (République de Moldova) comme suppléante ; sur la base d'une proposition du Groupe ADLE, a désigné Mme Cristina de Pietro (Italie) comme membre titulaire ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé :
  - . la sous-commission ad hoc sur les conflits entre les Etats membres du Conseil de l'Europe (de la commission de suivi) à se réunir à Vienne le 21 septembre 2015 ;
  - . la commission des questions politiques et de la démocratie à se réunir à Bruxelles le 7 décembre 2015 ;

- **Dates et lieux des prochaines réunions :**

Lundi 31 août 2015, Paris, à 9 h ;  
Lundi 28 septembre 2015, Strasbourg à 8 h;  
Vendredi 2 octobre 2015, Strasbourg à 8 h 30;  
Jeudi 26 novembre 2015, Sofia (date à confirmer);  
Lundi 14 décembre 2015, Londres.

---

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeur Général, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## Annexe 1

### Propositions de suivi à la troisième partie de session de 2015 (Strasbourg, 22-26 juin 2015)

- **Résolution 2061 (2015) Evaluation du partenariat pour la démocratie concernant le Parlement du Maroc** (*Rapporteur de la commission des questions politiques et de la démocratie : M. Bogdan Klich, Pologne, PPE/DC*)

Paragraphe 11 : « L'Assemblée décide de continuer à passer en revue la mise en oeuvre des réformes politiques au Maroc et offrir son assistance au Parlement marocain, et d'effectuer une nouvelle évaluation du partenariat lorsque cela s'avérera approprié. »

Suivi : inviter la commission des questions politiques et de la démocratie à demander un renvoi afin de commencer la préparation d'un nouveau rapport, lorsqu'elle le jugera opportun. En même temps, le rapporteur reste en charge du suivi de son rapport pour un an, tel qu'indiqué à l'Article 50.1 du Règlement de l'Assemblée.

- **Résolution 2063 (2015) sur « Examen de l'annulation des pouvoirs déjà ratifiés de la délégation de la Fédération de Russie (suivi du paragraphe 16 de la Résolution 2034 (2015)) »** (*Rapporteur de la commission de suivi : M. Stefan Schennach, Autriche, SOC*)

*Paragraphe 4 : « L'Assemblée est extrêmement préoccupée par l'intensification du harcèlement et de la répression dont sont victimes les militants et les organisations de défense des droits de l'homme et par les manœuvres d'intimidation à l'encontre des voix dissidentes en Russie. A travers la mise en place et l'application d'un cadre légal répressif, les autorités russes ont imposé des restrictions à l'opposition, aux médias indépendants et à la société civile, entravant les libertés d'expression et de réunion. Afin d'évaluer la conformité de ces récents développements avec les normes du Conseil de l'Europe, l'Assemblée invite le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe à préparer un rapport sur la situation des droits de l'homme et de la démocratie dans la Fédération de Russie. »*

Suivi : la Présidente de l'Assemblée écrira au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, pour l'encourager à préparer le rapport mentionné ci-dessus.

*Paragraphe 6 : « L'Assemblée reste convaincue de l'importance d'un dialogue ouvert, de bonne foi, entre l'Assemblée et la délégation russe, pour trouver une solution durable, fondée sur le droit et les principes internationaux, au conflit dans l'est de l'Ukraine et à l'annexion illégale de la Crimée. Il est désormais essentiel que le Parlement russe et sa délégation auprès de l'Assemblée expriment leur engagement clair d'entamer avec cette dernière un dialogue sans conditions préalables sur le respect par la Russie de ses obligations et engagements à l'égard du Conseil de l'Europe, notamment en ce qui concerne sa politique vis-à-vis de ses voisins. L'Assemblée souligne que l'acceptation d'un tel dialogue est un principe fondamental de l'appartenance à l'Assemblée parlementaire, qui incombe à toutes les délégations. Elle appelle par conséquent la délégation russe à renouer, sans plus attendre, le dialogue avec elle concernant en particulier la mise en œuvre des demandes formulées dans sa Résolution 1990 (2014) et sa Résolution 2034 (2015) ainsi que dans la présente résolution. A cet égard, la délégation russe devrait dans un premier temps reprendre ses activités au sein de la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) et permettre à ses rapporteurs pour la Fédération de Russie de se rendre dans le pays dans le cadre de leurs travaux. Par ailleurs, les autorités russes, en tant que puissance occupante, devraient faciliter une visite conjointe en Crimée des corapporteurs pour l'Ukraine et des corapporteurs pour la Fédération de Russie, pour évaluer la situation des droits de l'homme dans cette région. »*

Suivi : la Présidente de l'Assemblée transmettra la Résolution au Président de la Douma de la Fédération de Russie, M. Sergey Naryshkin, en attirant son attention sur le paragraphe 6.

- **Résolution 2064 (2015) sur « Situation en Hongrie suite à l'adoption de la Résolution 1941 (2013) de l'Assemblée »** (Rapporteur de la commission des questions politiques et de la démocratie : M. Robert Walter, Royaume-Uni, CE)

Paragraphe 2.7 : « (...) L'Assemblée restera saisie de la situation des médias en Hongrie dans le cadre de ses futurs rapports sur les attaques contre les journalistes et la liberté des médias en Europe et sur les nouvelles méthodes de pression politique sur le journalisme indépendant. La situation du racisme et de l'intolérance appelle en outre une attention spéciale. »

Suivi : inviter la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias à suivre la situation médiatique en Hongrie dans le cadre de ses travaux en cours ; inviter la commission de suivi à suivre la situation du racisme et de l'intolérance en Hongrie dans le cadre de son prochain cycle de rapports de pays n'étant pas sous procédure de suivi *stricto sensu* ou engagé dans un dialogue post-suivi.

- **Résolution 2067 (2015) sur Les personnes portées disparues pendant le conflit en Ukraine** (Rapporteur de la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées : M. Jim Sheridan, Royaume-Uni, SOC)

Suivi : renvoyer la proposition de résolution sur « Les préoccupations humanitaires concernant les personnes capturées pendant le conflit en Ukraine » (Doc. 13829) à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*.

## Annexe 2

### **Propositions de suivi au débat d'actualité sur : « La nécessité d'une réponse européenne commune aux défis en matière de migration » et à la visite de la commission ad hoc du Bureau sur l'arrivée massive de réfugiés en Turquie (Istanbul, Gaziantep - 14-16 juin 2015)**

#### **1. Propositions impliquant une décision d'une Bureau**

- Demander à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées de préparer un rapport sur '*La réponse renforcée de l'Europe à la crise des réfugiés syriens*';
- Renvoyer la proposition de résolution sur '*Les possibilités d'améliorer le financement pour faire face aux situations d'urgence impliquant des réfugiés*' (Doc. 13830) à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport* ;
- Inviter M. Dimitris Avramopoulos, Commissaire de l'UE chargé de la migration, des affaires intérieures et de la citoyenneté, à s'adresser à l'Assemblée.

#### **2. Propositions additionnelles de suivi adressées aux membres de l'Assemblée**

- Agir comme multiplicateurs en organisant des manifestations d'information et de sensibilisation au sein de leurs parlements ou au niveau national. A cet égard, le secrétariat de l'Assemblée peut fournir des conseils sur le programme, les contacts, quelques documents d'information existants (en anglais) et le diaporama ou des photographies de la visite ;
- Initier des débats dans leurs parlements, et soulever la question pendant les discussions budgétaires ou au sein de leurs commissions des affaires étrangères ;
- Faire en sorte que leurs gouvernements se conforment aux recommandations énoncées dans de précédents textes de l'Assemblée sur la crise humanitaire syrienne, notamment la Résolution 1971 (2014) sur '*Les réfugiés syriens : comment organiser et soutenir l'aide internationale ?*' et la Résolution 2047 (2015) sur '*Les conséquences humanitaires des actions menées par le groupe terroriste connu sous le nom « Etat islamique »*' ;
- Encourager leurs gouvernements et autres acteurs et partenaires à relever leurs contributions financières pour soutenir durablement les efforts de la Turquie dans le cadre du programme 3RP ou par le biais d'autres dons ;
- Soutenir la réinstallation, ou d'autres formes d'admission, de réfugiés syriens dans leurs pays.

#### **3. Suivi additionnel par la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées**

- La commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées devrait avoir un rôle de premier plan pour assurer le suivi. Elle devrait également être invitée à coopérer et organiser des activités jointes avec les autres commissions de l'Assemblée, afin de traiter la question dans toute sa complexité (juridique, politique, aspects sécuritaires, causes profondes, etc.) ;
- Dans le cadre de la préparation d'un rapport sur '*La réponse renforcée de l'Europe à la crise des réfugiés syriens*', la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées pourrait être invitée à organiser un événement de haut niveau, avec la participation des président(e)s des commissions parlementaires nationales pertinentes des Etats membres ainsi que les parlementaires d'autres pays qui accueillent les réfugiés de Syrie (par exemple, l'Egypte, la Jordanie, le Liban) ;
- La commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées pourrait tenir un échange de vues avec le Gouverneur de la Banque de développement du Conseil de l'Europe afin d'explorer le fonds de projets pour les réfugiés en Turquie, comme recommandé précédemment par l'Assemblée.

#### **4. Autres mesures**

- L'Assemblée et ses commissions pertinentes devraient renforcer la coopération dans ce domaine avec le Parlement européen, les Assemblées parlementaires de l'OSCE et de l'OTAN, le HCR et d'autres agences internationales pertinentes ;
- La Présidente de l'Assemblée devrait convoquer une réunion pendant la 4<sup>ème</sup> partie de session de l'Assemblée au cours de laquelle les membres de l'Assemblée pourraient partager les informations sur les activités de suivi qu'ils ont entreprises.

### Annexe 3

#### Commission ad hoc pour l'observation de l'élection présidentielle au Bélarus (11 octobre 2015, à confirmer) – liste des membres

##### Président(e) ...

##### Groupe socialiste (SOC)

Jonas GUNNARSSON, Suède\*  
Titus CORLATEAN, Roumanie  
Luc RECORDON, Suisse

##### Suppléants

Paolo CORSINI, Italie  
Gisela WURM, Autriche  
Arcadio DIAZ TEJERA, Espagne  
Ermira MEHMETI DEVAJA, « l'ex République yougoslave de Macédoine »

##### Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Şaban DIŞLI, Turquie  
Arpine HOVHANNISYAN, Arménie  
Thierry MARIANI, France\*

##### Suppléants

Ben-Oni ARDELEAN, Roumanie  
Viorel Riceard BADEA, Roumanie  
Jean-Marie BOCKEL, France  
Elena CENTEMERO, Italie  
Corneliu Mugurel COZMANCIUC, Roumanie  
Attila KORODI, Roumanie

##### Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

MarieLuise BECK, Allemagne  
Doris FIALA, Suisse\*

##### Suppléants

Ksenija KORENJAK KRAMAR, Slovénie  
Luis Alberto ORELLANA, Italie  
Goran TUPONJA, Monténégro

##### Groupe des conservateurs européens (CE)

Robert NEILL, Royaume-Uni\*  
Reha DENEMEÇ, Turquie

##### Suppléants

Ömer SELVI, Turquie  
Lord Richard BALFE, Royaume-Uni  
Egemen BAĞIŞ, Turquie

##### Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Andrej HUNKO, Allemagne\*

##### Rapporteur AS/POL (*ex officio*)

Andrea RIGONI, Italie\*

##### Commission de Venise

...

##### Secrétariat

Chemavon CHAHBAZIAN, Chef de la Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire  
Franck DAESCHLER, Assistant administratif principal, Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire

\* membres de la délégation préélectorale

#### **Annexe 4**

### **Commission ad hoc pour l'observation des élections législatives en Azerbaïdjan (1<sup>er</sup> novembre 2015) – liste des membres**

**Président** Jordi XUCLÀ (Espagne, ADLE)

#### **Groupe socialiste (SOC)**

Franck SCHWABE, Allemagne\*  
Maria GUZENINA, Finlande  
Sílvia BONET PEROT, Andorre  
Maryvonne BLONDIN, France  
Stefan SCHENNACH, Autriche  
Luc RECORDON, Suisse  
Michael McNAMARA, Irlande  
Arcadio DÍAZ TEJERA, Espagne  
Attila MESTERHÁZY, Hongrie  
Valentina LESKAJ, Albanie  
Ute FINCKH-KRÄMER, Allemagne

#### **Suppléants**

Pascale CROZON, France  
Josette DURRIEU, France  
Ol'ga NACHTMANNOVÁ, République Slovaque  
Dana VÁHALOVÁ, République Tchèque  
Milica MARKOVIĆ, Bosnie-Herzégovine  
Joseph DEBONO GRECH, Malte  
Florin PÂSLARU, Roumanie  
Ermira MEHMETI DEVAJA, « l'ex-République yougoslave de Macédoine »

#### **Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)**

Pedro AGRAMUNT, Espagne  
Volodymyr ARIEV, Ukraine  
Aleksandra DJUROVIĆ, Serbie  
Giuseppe GALATI, Italie  
Valeriu GHILETCHI, République de Moldova  
Evangelos MEIMARAKIS, Grèce  
Aleksandar NIKOLOSKI, « l'ex-République yougoslave de Macédoine »\*  
Cezar Florin PREDA, Roumanie  
Senad ŠEPIĆ, Bosnie-Herzégovine  
Karin STRENZ, Allemagne

#### **Suppléants**

Boriana ÅBERG, Suède  
Werner AMON, Autriche  
Elena CENTEMERO, Italie  
Corneliu Mugurel COZMANCIUC, Roumanie  
Şaban DİŞLİ, Turquie  
Nicole DURANTON, France  
Claudio FAZZONE, Italie  
Hans FRANKEN, Pays-Bas  
Iryna GERASHCHENKO, Ukraine  
Nermina KAPETANOVIĆ, Bosnie-Herzégovine  
Inese LĪBIŅA-EGNERE, Lettonie  
Marija OBRADOVIĆ, Serbie  
Gabriela PECKOVÁ, République Tchèque  
André REICHARDT, France  
François ROCHEBLOINE, France  
Andrej ŠIRCELJ, Slovénie  
Ionuţ-Marian STROE, Roumanie  
Attila TILKI, Hongrie  
Tobias ZECH, Allemagne

**Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)**

Sirkka-Liisa ANTTILA, Finlande  
Alain DESTEXHE, Belgique  
Andrea RIGONI, Italie

**Suppléants**

Alfred HEER, Suisse  
Bernard PASQUIER, Monaco  
Adele GAMBARO, Italie  
Ksenija KORENJAK KRAMAR, Slovénie

**Groupe des conservateurs européens (CE)**

Egemen BAĞIŞ, Turquie\*  
Sir Roger GALE, Royaume-Uni  
Oleksii HONCHARENKO, Ukraine

**Suppléants**

Brian BINLEY, Royaume-Uni  
Baroness Margaret EATON, Royaume-Uni  
Tüllin ERKAL KARA, Turquie  
Lord Richard BALFE, Royaume-Uni

**Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)**

Athanasia ANAGNOSTOPOULOU, Grèce  
Ioanneta KAVVADIA, Grèce

**Rapporteurs AS/MON**

Agustín CONDE, Espagne  
Tadeusz IWIŃSKI, Pologne

**Secrétariat**

Bogdan TORCĂTORIU, Administrateur, Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire  
Franck DAESCHLER, Assistant administratif principal, Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire  
Anne GODFREY, Assistante, Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire

\* membres de la délégation préélectorale

## **Annexe 5**

### **Commission ad hoc pour l'observation des élections législatives au Kirghizstan (8 novembre 2015, à confirmer) – liste des membres**

**Président** Andreas GROSS (Suisse, SOC)

#### **Groupe socialiste (SOC)**

Paolo CORSINI, Italie  
Josette DURRIEU, France  
Gisela WURM, Autriche  
Stefan SCHENNACH, Autriche  
Ermira MEHMETI DEVAJA, "l'ex-République yougoslave de Macédoine"  
Titus CORLĂȚEAN, Roumanie

#### **Suppléants**

Florin IORDACHE, Roumanie  
Dana VAHALOVA, République tchèque

#### **Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)**

Theodora BAKOYANNIS, Grèce  
Deborah BERGAMINI, Italie  
Zsolt CSENGER-ZALÁN, Hongrie  
Hans FRANKEN, Pays-Bas  
Inese LĪBIŅA-EGNERE, Lettonie  
Olivia MITCHELL, Irlande  
Stefaan VERCAMER, Belgique

#### **Suppléants**

Jean-Marie BOCKEL, France  
Elena CENTEMERO, Italie  
Corneliu Mugurel COZMANCIUC, Roumanie  
Valeriu GHILETCHI, République de Moldova  
Andres HERKEL, Estonie  
Yves POZZO DI BORGO, France  
Cezar Florin PREDA, Roumanie  
Senad ŠEPIĆ, Bosnie-Herzégovine  
Attila TILKI, Hongrie

#### **Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)**

André BUGNON, Suisse  
Karl GARDARSSON, Islande  
Meritxell MATEU PI, Andorre

#### **Suppléants**

Goran TUPONJA, Monténégro  
Nelliya KLEINBERGA, Lettonie  
Chiora TAKTAKISHVILI, Géorgie

#### **Groupe des conservateurs européens (CE)**

Lord Richard BALFE, Royaume-Uni  
Ingebjørg GODSKESEN, Norvège\*

#### **Suppléants**

Reha DENEMEÇ, Turquie  
Baroness Margaret EATON, Royaume-Uni  
Ganira PASHAYEVA, Azerbaïdjan  
Egemen BAĞIŞ, Turquie  
Oleksii HONCHARENKO, Ukraine

#### **Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)**

Tiny KOX, Pays-Bas\*

**Rapporteur - Evaluation du partenariat pour la démocratie concernant le Parlement de la République kirghize**

A désigner

**Secrétariat**

Chemavon CHAHBAZIAN, Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire

Bogdan TORCĂTORIU, Administrateur, Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire

Daniele GASTL, Assistante, Division d'observation des élections et de coopération interparlementaire

\* membres de la délégation préélectorale

## **Annexe 6**

### **Renvois et transmissions en commissions**

#### **A. Renvois en commissions**

Doc. [13771](#), proposition de résolution, Garantir les droits des personnes âgées et leur prise en charge intégrale: un engagement social européen, renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport* ;

Doc. [13797](#), proposition de résolution, Evénements sportifs mondiaux: relever le défi du racisme, de la xénophobie et de l'intolérance qui y est associée, renvoi à la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour prise en compte dans la préparation du rapport sur "Le sport pour tous: un pont vers l'égalité, l'intégration et l'inclusion sociale"* ;

Doc. [13812](#), proposition de résolution, L'avenir de la Libye entre les menaces du terrorisme et une perspective démocratique, renvoi à la commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport* ;

Doc. [13829](#) , proposition de résolution, Les préoccupations humanitaires concernant les personnes capturées pendant le conflit en Ukraine, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport* ;

Doc. [13830](#), proposition de résolution, Les possibilités d'améliorer le financement pour faire face aux situations d'urgence impliquant des réfugiés, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*

Décision du Bureau, La réponse renforcée de l'Europe à la crise des réfugiés syriens, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*.

#### **B. Prolongation de renvoi**

Décision du Bureau, Demande de statut de Partenaire pour la démocratie auprès de l'Assemblée parlementaire présentée par le Parlement de Jordanie (Renvoi 3990 du 30 septembre 2013 – validité: 30 septembre 2015), prolongation jusqu'au 31 janvier 2016

## Annexe 5

### Commission ad hoc pour participer au Forum mondial de la démocratie (Strasbourg, 18-20 novembre 2015)

#### Présidente

Mme Anne **Brasseur** (Luxembourg, ADLE)

#### Comité des Présidents

M. Pedro **Agramunt** (Espagne, PPE/DC)  
M. Andreas **Gross** (Suisse, SOC)  
M. Jordi **Xuclà** (Espagne, ADLE)  
M. Christopher **Chope** (Royaume Uni, CE)  
M. Tiny **Kox** (Pays-Bas, GUE)

#### Commission des questions politiques et de la démocratie

M. Reha **Denemeç** (Turquie, CE)  
M. Gábor **Harangozó** (Hongrie, SOC)  
M. Attila **Mesterházy** (Hongrie, SOC)  
M. Michele **Nicoletti** (Italie, SOC)  
M. Andrea **Rigoni** (Italie, ALDE)  
M. René **Rouquet** (France, SOC)

#### Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

M. Sergio **Divina** (Italie, NI)  
M. Pieter **Omtzigt** (Pays-Bas, PPE/DC)

#### Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres (Commission de suivi)

/

#### Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

M. André **Bugnon** (Suisse, ADLE)  
M. Valeriu **Ghiletchi** (République de Moldova, PPE/DC)  
Mme Milica **Marković** (Bosnie-Herzégovine, SOC)

#### Commission sur l'égalité et la non-discrimination

Mme Gülsün **Bilgehan** (Turquie, SOC)  
Mme Milena **Santerini** (Italie, SOC)

#### Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

M. Egidijus **Vareikis** (Lituanie, PPE/DC)

#### Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

M. Paolo **Corsini** (Italie, SOC)  
Mme Adele **Gambaro** (Italie, ADLE)  
M. Francesco Maria **Giro** (Italie, PPE/DC)  
M. Rafael **Huseynov** (Azerbaïdjan, ADLE)  
Mme Ioanneta **Kavvadia** (Grèce, GUE)

#### Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

Mme Chiora **Taktakishvili** (Géorgie, ADLE)